

Stoagus

Nordsamiska
Hábaga sojiid vuolde

Stuvssa

Lulesamiska
Hábaga sájij vuolen

Ståhkå

Pitesamiska
Hábaga sujij vuolen

Ståhka

Umesamiska
Beärgguoláddien süijij vualláje

**Stååke-
dimmie**

Sydsamiska
Haepkien sâajoej nuelesne

Lek

Svenska
Under hökens vingar



Sámediggi
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

Hábaga sojiid vuolde



Okta mánná lea "Hábat" ja čuožžu gasku šilju dahje lanja, sealggális iežá mánáide geat čužžot bálddalaga nuppe geahčen šilju.



Hábat čuorvu:

- *Bohtet deike, hábaga sojiid vuollái!*

Buohkat vástidit:

- *Makkár ivnnis?*

Hábat vástida:

- *Fiskes ivnnis.* (Hábat vástida dan ivnni maid háliida.)



Buohkat geain lea juoga

fiskat badjelis, besset friddja hábaga meaddel.

Iežat fertejit viehkat vai eai válddahala hábagii.

Buohkat geat válddahallet

Hábagii fertejit dasto su veahkehit váldit gitta nuppiid.



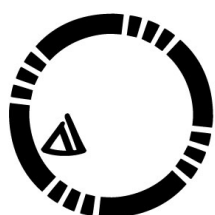


Jågloe

Jågloe - älskad rackarunge

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



Sámediggi

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget